

产品名称：隐形眼镜多功能护理液

英文名称：Biotrue Multi-purpose Solution

型号、规格：60ml,100ml,120ml,240ml,300ml,355ml,500ml,60mlx2,60mlx3,60mlx4,100mlx2,100mlx3,100mlx4,120mlx2,120mlx3,120mlx4,240mlx2,240mlx3,300ml+60ml,300ml+100ml,300ml+120ml,355ml+60ml,355ml+100ml,355ml+120ml,500ml+60ml,500ml+100ml,500ml+120ml,300ml+60mlx2,300ml+100mlx2,300ml+120mlx2,355ml+60mlx2,355ml+100mlx2,355ml+120mlx2,500ml+60mlx2,500ml+100mlx2,500ml+120mlx2,300mlx2+60ml,300mlx2+100ml,300mlx2+120ml,355mlx2+60ml,355mlx2+100ml,355mlx2+120ml,500mlx2+60ml,500mlx2+100ml,500mlx2+120ml,300ml+120ml+60ml,355ml+120ml+60ml,500ml+120ml+60ml,300ml+100ml+60ml,355ml+100ml+60ml,500ml+100ml+60ml,60ml+240ml,60mlx2+240ml,60ml+240mlx2,300mlx2+60mlx2,355mlx2+60mlx2

医疗器械注册证编号：国械注进20163160179

产品技术要求编号：国械注进20163160179

说明书修订日期：2020年10月

**适用范围：**用于软性接触镜（包括硅水凝胶接触镜）的护理、清洗、除蛋白、消毒、冲洗和保存。

**说明：**完成以下简单步骤以对镜片进行护理、清洗、除蛋白和消毒。该日常方案由博士伦公司推荐，用于健康舒适配戴接触镜：

步骤1：在接触镜每面各滴至少3滴博乐纯多功能护理液，并轻轻揉搓每面各20秒。

步骤2：用博乐纯多功能护理液彻底冲洗镜片每面各5秒。

步骤3：将清洗后的接触镜置于镜盒内，并倒入新鲜博乐纯多功能护理液。至少浸泡4小时。始终使用新鲜护理液，每次使用后倒掉镜盒内的护理液。

现在您的镜片可以配戴了。如果接触镜上残留任何碎屑，请在配戴前用博乐纯多功能护理液进行冲洗。

您应始终遵守眼视光医师的相关指示。根据您的个体泪液情况和镜片配戴规律，您的眼视光医师可能建议更适合您的护理步骤及使用其它相关产品。

如果您不立即配戴接触镜，请将其存放于一个密闭镜盒内。请勿用生理盐水代替本品储存镜片。生理盐水不具有消毒作用。

镜片在配戴前可一直储存在密闭盒内，最多不超过30天。如果您镜片储存时间超过30天，必须在配戴前用博乐纯多功能护理液进行清洗和消毒。

**成分：**无菌等渗溶液，含透明质酸钠、硫代甜菜碱、聚氧乙烯聚氧丙烯共聚物、硼酸、硼酸钠、依地酸二钠、氯化钠、盐酸、氢氧化钠、纯水，以及作为双重消毒系统的防腐剂（0.00013%聚胺丙基双胍和0.0001%聚季胺盐-1）。

**原理：**每日使用博乐纯多功能护理液可溶解软性接触镜上的蛋白质并清洗、疏松和去除蛋白膜、

碎屑和沉积物。博乐纯多功能护理液有助于阻止镜片表面刺激性沉积物的形成。它可杀灭镜片上的有害微生物。当镜片浸泡其中时，其内的成分可包覆镜片，在镜片表面形成具有充分保湿作用的保湿垫（或者舒适垫），有助于镜片全天保持舒适度。博乐纯多功能护理液还可用于冲洗镜片。

**博乐纯优点：**博乐纯灵感源自人类眼睛生物学<sup>®</sup>。Biotrue多功能护理液模拟眼睛的自身状态，内含透明质酸钠，维持酸碱平衡，与正常泪液的pH值符合。Biotrue多功能护理液可以使镜片再水合，20小时持续保湿，保持舒适配戴。Biotrue多功能护理液有助于防止泪液蛋白质变性，保持镜片清洁，对可产生不适感和缩短镜片配戴寿命的沉淀物形成进行抑制。通过保持镜片湿润和清洁，Biotrue多功能护理液使接触镜的配戴保持舒适。对于大肠杆菌、金黄色葡萄球菌和绿脓杆菌的杀灭率达到并超过99.9%；对于白色念珠菌和茄科镰刀霉菌的杀灭率达到并超过90.0%。

**使用说明：**根据您眼部护理专家的推荐，博乐纯多功能护理液可用于包括硅水凝胶接触镜在内的所有软性（亲水）接触镜的日常护理、清洁、去除蛋白沉淀物、冲洗、化学（非加热）消毒杀菌和储存。

**禁忌症（不使用的理由）：**如果您对此产品中的任何成分过敏，请不要使用。

**警告：**接触镜和镜片护理产品的任何问题可产生角膜感染和/或溃疡并导致视力下降。务必遵守您眼部护理专家眼视光医师的指示，同时按照说明合理使用镜片和镜片护理产品，包括镜片盒。眼部问题，包括角膜溃疡在内，可发展迅速并导致视力下降。日戴型镜片规定不能配戴过夜，在睡觉时不得配戴。临床研究表明，当配戴这些镜片过夜时，严重不良反应的风险会增加。长戴型镜片应按照眼视光医师规定的时间表定期摘下清洗和消毒或者处置和更换。临床研究表明在长戴接触镜的使用者中，严重不良反应的发生率较日配戴接触镜的使用者增加。研究还显示在摘下进行清洗消毒或者去除及置换前的镜片配戴时间越长，则其严重不良反应将会增加。尚有研究显示吸烟者的不良反应发生率较高。如果您有任何眼部不适、流泪过多、视力改变、眼红等症状，请立即摘除接触镜并联系您的眼科专家。建议隐形眼镜配戴者每年两次咨询您的眼部护理专家，或者根据专家指示增加咨询频率。

您应完全按照产品标签上推荐的镜片揉搓和冲洗次数进行操作，以充分消毒镜片和减少接触镜污染风险。揉搓或冲洗次数的减少可使镜片清洁变得不充分。

在每次储存镜片时，应以新鲜护理液装入镜片盒，请勿续满或重复使用护理液。您应在镜片从镜片盒中拿出时立即将护理液倒出。请勿使镜片暴露或储存于任何成分的水（例如自来水、瓶装水、蒸馏水）或任何未消毒溶液中，或用之冲洗镜片盒。

在每次摘下镜片前，请首先清洁、冲洗并风干您的镜片盒。可在风干时倒转镜片盒使溶液流出。根据您的卫生习惯，经常更换镜片盒。

**每次使用后未倒出镜片盒中的溶液或用水护理镜片可引起污染，导致眼部病变和潜在视力下降。更多重要安全性信息，参见附录说明。**

**重要安全性信息：**

- 在使用时请始终遵守产品说明。否则可能导致视力下降。

- 定期拜访您的眼部护理专家。
- 在处理镜片前请务必洗净双手并擦干。
- 请勿使用自来水、瓶装水或唾液处理镜片或镜片盒。
- 仅使用新鲜护理液溶液清洗和消毒接触镜。
- 在每次消毒操作后请倒净镜片盒内的任何残余溶液。
- 生理盐水或舒润眼液对镜片并无消毒作用。
- 按照使用说明经常更换您的护理液、镜片和镜片盒。
- 请勿触摸容器顶端至任意表面以避免污染。使用后盖好瓶帽。
- 请勿采用加热（热）消毒。

#### **注意事项：**

- 每次使用后请倒净镜片盒内剩余护理液溶液。
- 在不使用时保持瓶子密闭。
- 将护理液溶液于室温下储存。
- 在盒子和瓶子上打印的失效日期之前使用。
- 请丢弃开封90天后还没用完的护理液。
- 请置于儿童触及不到的地方。
- 若防揭换包装已损坏请勿使用。
- 建议一次配戴接触镜最长不超过12小时。
- 护理液请勿直接滴入眼内。

**不良反应**（问题和解决方法）：可能会产生以下问题：眼部刺痛、灼烧感或刺激感（激惹症状）、与第一次配戴时相比舒适度下降、眼内异物感（异物、划破区）、流泪过多、眼部异常分泌物、眼红、视力敏感性下降（视敏度差）、视物模糊、虹视或光晕、对光敏感（畏光）或干眼。

#### **如果您发现以上任何问题：**

##### **请立即摘下镜片：**

- ✓ 如果不适症状消失，请仔细检查镜片。
- ✓ 如果镜片产生损坏，请勿配戴。将镜片放入镜片盒中，联系您的眼视光医师。
- ✓ 如果镜片变脏、有睫毛或其它异物，或者症状消失而且镜片外观并无损伤，则请彻底清洁、冲洗和消毒镜片，然后重新配戴。
- ✓ 如果症状持续存在，则请立即摘下镜片并咨询您的眼视光医师。

如果产生以上任何症状，则可能存在严重病变（如感染、角膜溃疡、新生血管化或虹膜炎）。请立即进行专业诊断和迅速治疗以避免严重眼部损伤。

#### **镜片护理的好习惯：**

- 请在接触镜片前洗手并用护理液冲洗手指。
- 在每次摘下镜片时进行清洁、冲洗和消毒。
- 一次接触一个镜片，左或右，以避免交叉感染。
- 在使用后，请经常清空并以新鲜的博乐纯多功能护理液冲洗镜片盒，然后将其晾干。

®/TM均为博士伦有限公司及其关联机构商标。

©博士伦公司所有

本产品系采用无菌加工方式生产的无菌产品。

包装材料及有效期：为PET(聚对苯二甲酸乙二醇酯)材料，有效期2年，见瓶身和外盒包装。

生产日期及失效期：见外盒包装

注册人/生产企业名称：Bausch & Lomb Incorporated 博士伦有限公司

注册人/生产企业住所：1400 North Goodman Street, Rochester, New York 14609 USA;

生产地址：(美国)Bausch&Lomb Incorporated Greenville Solutions Plant; 8507 Pelham Road

Greenville, SC 29615, USA; (意大利)Bausch&Lomb-lom Spa: Via Pasubio 34, Macherio, Monza

Brianza, 20846, Italy

代理人及售后服务机构名称：北京博士伦眼睛护理产品有限公司

代理人及售后服务机构住所：北京市东城区幸福大街37号

博士伦服务热线：400-060-9855

网址：[www.bausch.com.cn](http://www.bausch.com.cn)